

THE STATES assembled on Tuesday 19th February 2013, at 09.30 a.m. under the Presidency of the Deputy Bailiff, William James Bailhache, Esquire.

His Excellency the Lieutenant Governor, General Sir John McColl, K.C.B., C.B.E., D.S.O. was present.

All members were present at roll call with the exception of –

Senator Paul Francis Routier – en défaut (défaut raised at 10.51 a.m.)

Senator Alan John Henry Maclean – en défaut (défaut raised at 2.16 p.m.)

Deputy Trevor Mark Pitman of St. Helier – en défaut (défaut raised at 9.54 a.m.)

Deputy Michael Roderick Higgins of St. Helier – en défaut (défaut raised at 9.54 a.m.)

Deputy Patrick John Dennis Ryan of St. John – en défaut (défaut raised at 9.37 a.m.)

Prayers

Deputy Viscount – welcome

The Deputy Bailiff, on behalf of all Members, welcomed Advocate Mark Harris, who had recently been appointed as Deputy Viscount.

Subordinate enactments tabled

The following enactments were tabled, namely -

Minister for Transport and Technical Services.

Community Provisions (Restrictive Measures – Guinea) (Amendment No. 2) (Jersey) Order 2013.	R&O.18/2013 (renumbered).
Deputy Chief Minister, for and on behalf of Chief Minister.	
Community Provisions (Restrictive Measures – Iran) (Amendment No. 2) (Jersey) Order 2013. Deputy Chief Minister, for and on behalf of Chief Minister.	R&O.19/2013 (renumbered).
Drainage (Watercourse or Flood Defence) (Designation) (Jersey) Order 2013. Minister for Transport and Technical Services.	R&O.20/2013.
Proceeds of Crime (Supervisory Bodies) (Designation of Supervisory Bodies) (Amendment No. 3) (Jersey) Order 2013. Minister for Economic Development.	R&O.21/2013.

Motor Traffic (Third-Party Insurance) (Visiting Drivers) (Jersey) Order 2013.

39 Price code: C

R&O.22/2013.

Documents presented or laid

Committee of Inquiry: Historical Child Abuse (P.118/2012) – comments.

P.118/2012.

Presented: 31st January 2013.

Com.

H.M. Attorney General.

Minister for Justice and Department of Justice: report (P.120/2012) – comments.

Presented: 5th February 2013.

Com.

Council of Ministers.

Snow Hill Car Park expansion, St. Helier: Options Study. R.7/2013.

Presented: 31st January 2013.

Minister for Transport and Technical Services.

Land Transactions under Standing Order 168(3) – R.8/2013.

(a) La Grande Route de St. Jean, St. Helier/Field 1391, Trinity – new bus shelter – lease of land;

(b) 5 and 6 Beachside, La Rue du Pont, La Rocque, Grouville – lease;

(c) B004H, Alares House, Jersey Airport – lease.

Presented: 7th February 2013.

Minister for Treasury and Resources.

Public Consultation on proposed Dormant Bank Accounts (Jersey) Law 201-. R.9/2013.

Presented: 7th February 2013.

Minister for Economic Development.

Companies (Jersey) Law 1991: proposed amendments – Green Paper – Summary of R.10/2013. Responses.

Presented: 11th February 2013.

Minister for Economic Development.

Land Transactions under Standing Order 168(3) – R.11/2013.

(a) JEC Section Pillar No. 1038 – Le Squez Phase 2c Development, St. Clement – lease:

(b) La Rue de la Sergente (B35), St. Brelade – pavement adjoining Le Champ près de l'Eglise and Le Clos de la Gare – transfer to the Public;

(c) JEC Substation, Field 91a, Belle Vue, La Route des Quennevais, St. Brelade – lease.

Presented: 19th February 2013.

Minister for Treasury and Resources.

Population and Migration Review – Part 2. S.R.2/2013.

Presented: 19th February 2013. *Corporate Services Scrutiny Panel.*

Health White Paper Review: "A New Health Service for Jersey: the way forward" S.R.7/2012. (S.R.7/2012) – response of the Minister for Health and Social Services. Res.

Presented: 13th February 2013.

Minister for Health and Social Services.

Ash Disposal (S.R.20/2012): response of the Minister for Planning and Environment.

S.R.20/2012.

Presented: 12th February 2013.

Res.

Minister for Planning and Environment.

Notification of lodged propositions

Committee of Inquiry: Historical Child Abuse (P.118/2012) – amendment. P.118/2012. Lodged: 5th February 2013. Amd. Council of Ministers. Committee of Inquiry: Historical Child Abuse (P.118/2012) – amendment P.118/2012. (P.118/2012 Amd.) – amendment. Amd.Amd. Lodged: 12th February 2013. Deputy M. Tadier of St. Brelade. Draft Referendum (Reform of States Assembly) (Jersey) Act 201- (P.5/2013): P.5/2013. amendment. Amd. Lodged: 8th February 2013. Deputy G.P. Southern of St. Helier. Draft Referendum (Reform of States Assembly) (Jersey) Act 201- (P.5/2013): second P.5/2013. amendment. Amd.(2). Lodged: 12th February 2013. Deputy T.M. Pitman of St. Helier. Draft Referendum (Reform of States Assembly) (Jersey) Act 201- (P.5/2013): third P.5/2013. amendment. Amd.(3). Lodged: 12th February 2013. Deputy T.M. Pitman of St. Helier. Draft Referendum (Reform of States Assembly) (Jersey) Act 201- (P.5/2013): fourth P.5/2013. amendment. Amd.(4). Lodged: 12th February 2013. Deputy of St. Ouen. Draft Referendum (Reform of States Assembly) (Jersey) Act 201- (P.5/2013): fifth P.5/2013. amendment. Amd.(5). Lodged: 12th February 2013. Senator L.J. Farnham. Green Initiative Fund: establishment. P.12/2013. Lodged: 31st January 2013. Deputy G.P. Southern of St. Helier. P.13/2013. Draft Employment (Minimum Wage) (Amendment No. 9) (Jersey) Regulations 201-. Lodged: 31st January 2013. Minister for Social Security. Jersey Overseas Aid Commission: appointment of non-States Commissioner. P.14/2013. Lodged: 4th February 2013. Senator P.F. Routier. Draft Social Security (Amendment of Law No. 5) (Jersey) Regulations 201-. P.15/2013. Lodged: 5th February 2013. Minister for Social Security.

Beach House, Green Island, St. Clement: grant of a right to access through the sea P.16/2013. wall. Lodged: 6th February 2013. Minister for Treasury and Resources. Draft Restriction on Smoking (Advertising, Promotion and Display) (Jersey) P.17/2013. Regulations 201-. Lodged: 6th February 2013. Minister for Health and Social Services. Draft Restriction on Smoking (Amendment No. 3) (Jersey) Law 201-. P.18/2013. Lodged: 7th February 2013. Minister for Health and Social Services. Draft Residential Tenancy (Jersey) Law 2011 (Appointed Day) Act 201. P.19/2013. Lodged: 8th February 2013. Minister for Housing. Draft Companies (Amendment No. 7) (Jersey) Regulations 201-. P.20/2013. Lodged: 8th February 2013. Minister for Economic Development. Channel Islands Lottery: allocation of profits for 2012. P.21/2013. Lodged: 8th February 2013. Minister for Economic Development. Ratification of the Agreement for the Exchange of Information relating to Tax Matters P.22/2013. between the Government of Jersey and the Government of Brazil. Lodged: 11th February 2013. Chief Minister. Ratification of the Agreement for the Exchange of Information relating to Tax Matters P.23/2013. between the Government of Jersey and the Government of Latvia. Lodged: 11th February 2013. Chief Minister. Draft Taxation (Exchange of Information with Third Countries) (Amendment No. 6) P.24/2013. (Jersey) Regulations 201-. Lodged: 11th February 2013. Chief Minister. Minimum Wage: revised hourly rate from 1st April 2013. P.25/2013. Lodged: 11th February 2013. Deputy G.P. Southern of St. Helier. Independent Planning Appeals Tribunal: establishment. P.26/2013. Lodged: 12th February 2013. Deputy J.H. Young of St. Brelade. P.27/2013. Island Plan 2011: wind-farms. Lodged: 12th February 2013. Deputy G.C.L. Baudains of St. Clement.

Liberty Bus: reinstatement of Route 18 to Le Squez and Le Marais.

P.28/2013.

Lodged: 13th February 2013.

Deputy G.C.L. Baudains of St. Clement.

Draft Amendment (No. 20) of the Standing Orders of the States of Jersey.

P.29/2013.

Lodged: 15th February 2013.

Privileges and Procedures Committee.

Public Accounts Committee - resignation of a non-elected member

THE STATES noted the resignation of Mr. S. Haigh as a non elected Member of the Public Accounts Committee.

Written Questions

(see Official Report/Hansard)

The Minister for Health and Social Services tabled an answer to a question asked by the Deputy of St. Peter regarding the length of waiting lists for hospital consultants.

The Minister for Housing tabled an answer to a question asked by Deputy J.A.N. Le Fondré of St. Lawrence regarding the present position of P.6/2007 'Social Housing Property Plan 2007 – 2016'.

The Minister for Housing tabled an answer to a question asked by Deputy J.A.N. Le Fondré of St. Lawrence regarding the projected figures for 2013 – 2016 rental income.

The Minister for Housing tabled an answer to a question asked by Deputy J.A.N. Le Fondré of St. Lawrence regarding the projected costs to be transferred to the new Housing Trust.

The Minister for Housing tabled an answer to a question asked by Deputy J.A.N. Le Fondré of St. Lawrence regarding the evaluation of management costs.

The Minister for Home Affairs tabled an answer to a question asked by the Deputy of Grouville regarding the re-zoning of 7 sites for sheltered housing.

The Minister for Transport and Technical Services tabled an answer to a question asked by the Connétable of St. John regarding sewage pumping stations.

The Minister for Treasury and Resources tabled an answer to a question asked by Deputy G.C.L. Baudains of St. Clement regarding Jersey Telecom's fibre optic scheme.

The Chairman of the Health, Social Security and Housing Scrutiny Panel tabled an answer to a question asked by Deputy G.C.L. Baudains of St. Clement regarding a review of the proposed new hospital build.

The Minister for Transport and Technical Services tabled an answer to a question asked by Deputy M. Tadier of St. Brelade regarding a mutual driving-licence exchange with Romania.

The Minister for Transport and Technical Services tabled an answer to a question asked by Deputy M. Tadier of St. Brelade regarding the recognition of Jersey driving-licences outside of the Island.

The Minister for Home Affairs tabled an answer to a question asked by Deputy M.R. Higgins of St. Helier regarding the recent disciplinary hearing involving 3 police officers.

The Minister for Home Affairs tabled an answer to a question asked by Deputy M.R. Higgins of St. Helier regarding evidence in a disciplinary hearing involving 3 police officers.

H.M. Attorney General tabled an answer to a question asked by Deputy M.R. Higgins of St. Helier regarding complaints procedures in respect of certain post-holders.

The Minister for Health and Social Services tabled an answer to a question asked by Deputy M.R. Higgins of St. Helier regarding studies on incidents of cancer in Jersey.

The Minister for Health and Social Services tabled an answer to a question asked by Deputy M.R. Higgins of St. Helier regarding the legal rights of parents to access records relating to their children.

The Minister for Treasury and Resources tabled an answer to a question asked by Deputy R.G. Le Hérissier of St. Saviour regarding the pricing structure of Gigabit services.

H.M. Attorney General tabled an answer to a question asked by the Deputy of Grouville regarding the rezoning of 7 sites for sheltered housing.

The Minister for Social Security tabled an answer to a question asked by Senator S.C. Ferguson regarding the number of households in receipt of social security.

The Minister for Health and Social Services tabled an answer to a question asked by Senator S.C. Ferguson regarding modern working guidelines and their relationship with the Mental Health (Jersey) Law 1969.

The Chief Minister tabled an answer to a question asked by Deputy G.P. Southern of St. Helier regarding an Action Aid report on company tax avoidance.

The Chief Minister tabled an answer to a question asked by Deputy G.P. Southern of St. Helier regarding the avoidance of taxes.

The Minister for Health and Social Services tabled an answer to a question asked by Deputy G.P. Southern of St. Helier regarding a review of primary health care.

H.M. Attorney General tabled an answer to a question asked by Deputy T.M. Pitman of St. Helier regarding the Electoral Commission's reform proposals regarding Connétables.

The Minister for Home Affairs tabled an answer to a question asked by Deputy T.M. Pitman of St. Helier regarding allegations in respect of the historic child abuse investigation.

H.M. Attorney General tabled an answer to a question asked by Deputy T.M. Pitman of St. Helier regarding the criteria for financial assistance to pursue actions under the Data Protection (Jersey) Law 2005.

The Minister for Home Affairs tabled an answer to a question asked by Deputy T.M. Pitman of St. Helier regarding parity with the United Kingdom on issues such as hate crimes.

The Minister for Treasury and Resources tabled an answer to a question asked by Deputy T.M. Pitman of St. Helier regarding charges to import electricity from France.

The Minister for Transport and Technical Services tabled an answer to a question asked by Deputy G.C.L. Baudains of St. Clement regarding the cost of landscaping at La Collette.

The Chief Minister tabled an answer to a question asked by Deputy M. Tadier of St. Brelade regarding funding for the nurses pay parity agreement.

The Minister for Economic Development tabled an answer to a question asked by Deputy R.G. Le Hérissier of St. Saviour regarding licences to enter the Jersey workforce.

The Minister for Social Security tabled an answer to a question asked by Deputy G.P. Southern of St. Helier regarding removing or delaying entitlement to Income Support for the unemployed.

The Minister for Treasury and Resources tabled an answer to a question asked by Deputy R.G. Le Hérissier of St. Saviour regarding targets for the Gigabit project.

The Minister for Economic Development tabled an answer to a question asked by Deputy G.P. Southern of St. Helier regarding encouraging more companies to register in Jersey.

The Chairman of the Environment Scrutiny Panel tabled an answer to a question asked by Deputy G.C.L. Baudains of St. Clement regarding the review of planning processes.

The Minister for Transport and Technical Services tabled an answer to a question asked by Deputy G.C.L. Baudains of St. Clement regarding progress on bringing forward 'death by careless driving' legislation.

Oral Questions

(see Official Report/Hansard)

The Connétable of St. John asked a question of the Minister for Transport and Technical Services regarding the road resurfacing programme.

The Deputy of St. Peter asked a question of the Minister for Health and Social Services regarding the appointment of a 4th consultant in Trauma and Orthopaedics to help manage waiting lists.

Deputy G.C.L. Baudains of St. Clement asked a question of the Minister for Planning and Environment regarding the monitoring of local bass stocks.

Deputy M.R. Higgins of St. Helier asked a question of H.M. Attorney General regarding the cooperation of the Jersey authorities in the Hampshire Police enquiry.

Deputy G.P. Southern to St. Helier asked a question of the Minister for Social Security regarding the basis for the cessation of Income Support payments to claimants.

Deputy R.J. Rondel of St. Helier asked a question of the Minister for Treasury and Resources regarding the tender process for the States mobile telephone contract.

Deputy S. Pitman of St. Helier asked a question of the Minister for Home Affairs regarding the cooperation of Senior Police Officers with a disciplinary investigation relating to the Curtis Warren case

Deputy M. Tadier of St. Brelade asked a question of the Minister for Home Affairs regarding the recommendations contained within the disciplinary tribunal's judgement relating to the 3 police officers involved in the Curtis Warren case.

Senator S.C. Ferguson asked a question of the Minister for Home Affairs regarding the compulsory micro-chipping of all dogs in Jersey.

Deputy R.G. Le Hérissier of St. Saviour asked a question of the Assistant Minister for Economic Development regarding the responsibility for signing off the funding of projects.

The Deputy of St. Mary asked a question of the Minister for Planning and Environment regarding the rezoning of the Longueville and Samarès Nurseries sites.

Deputy J.H. Young of St. Brelade asked a question of the Minister for Planning and Environment regarding the provision of pre-application Planning advice in respect of the 18th Century historic properties in Dumaresq Street.

Deputy T.M. Pitman of St. Helier asked a question of the Minister for Home Affairs regarding the authenticity and accuracy of unsigned statements provided as part of the disciplinary investigation relating to the Curtis Warren case.

The Deputy of St. Martin asked a question of the Minister for Health and Social Services regarding the current time that a new referral would normally expect to wait in order to see a consultant in Urology at the General Hospital.

Deputy T.M. Pitman of St. Helier asked a question of the Minister for Treasury and Resources regarding complaints received from residents in the Havre des Pas area about noise emanating from the La Collette power station.

The Deputy of St. Peter asked a question of the Minister for Health and Social Services regarding budget cuts to the respite services based at Oakwell.

Deputy M.R. Higgins of St. Helier asked a question of the Minister for Home Affairs regarding confidence in the States of Jersey Police's co-operation with the Hampshire Enquiry.

Senator S.C. Ferguson asked a question of the Minister for Health and Social Services regarding the health implications for humans who import dogs and cats or who are injured by wild animals whilst travelling in Eastern Europe.

Oral Questions without notice

(see Official Report/Hansard)

The Minister for Treasury and Resources answered questions without notice from members.

The Chief Minister answered questions without notice from members.

Minister for Justice and Department of Justice: report P.120/2012

THE STATES commenced consideration of a proposition of Senator Lyndon John Farnham concerning the possible creation of a Minister for Justice and Department of Justice and adopted his amendment that after the words "possibility of establishing" there should be inserted the words "a means of appropriate ministerial oversight of the justice system, such as".

THE STATES, adopting a proposition of Senator Lyndon John Farnham, as amended, requested the Chief Minister to investigate the possibility of establishing a means of appropriate ministerial oversight of the justice system, such as a new ministerial office of Minister for Justice in Jersey with an associated Department of Justice and, in consultation with the Council of Ministers, to report to the States with recommendations or proposals no later than 31st July 2013.

Members present voted as follows -

POUR: 49 CONTRE: 0 ABSTAIN: 0

Senator P.F. Routier

Senator P.F.C. Ozouf

Senator A. Breckon

Senator S.C. Ferguson

Senator A.J.H. Maclean

Senator B.I. Le Marquand

Senator F.du H. Le Gresley

Senator I.J. Gorst

Senator L.J. Farnham

Senator P.M. Bailhache

Connétable of St. Helier

Connétable of Trinity

Connétable of Grouville

Connétable of St. Clement

Connétable of St. Peter

Connétable of St. Lawrence

Connétable of St. Mary

Connétable of St. John

Connétable of St. Ouen

Connétable of St. Martin

Deputy R.C. Duhamel (S)

Deputy R.G. Le Hérissier (S)

Deputy J.A. Martin (H)

Deputy G.P. Southern (H)

Deputy of St. Ouen

Deputy of Grouville

Deputy J.A. Hilton (H)

Deputy J.A.N. Le Fondré (L)

Deputy of Trinity

Deputy S.S.P.A. Power (B)

Deputy S. Pitman (H)

Deputy K.C. Lewis (S)

Deputy M. Tadier (B)

Deputy T.M. Pitman (H)

Deputy E.J. Noel (L)

Deputy T.A. Vallois (S)

Deputy M.R. Higgins (H)

Deputy A.K.F. Green (H)

Deputy J.M. Maçon (S)

Deputy G.C.L. Baudains (C)

Deputy of St. John

Deputy J.P.G. Baker (H)

Deputy J.H. Young (B)

Deputy S.J. Pinel (C)

Deputy of St. Mary

Deputy of St. Martin

Deputy R.G. Bryans (H)

Deputy of St. Peter

Deputy R.J. Rondel (H)

Changes in Presidency

The Deputy Bailiff retired from the Chamber during consideration of the proposition of Senator Lyndon John Farnham entitled 'Minister for Justice and Department of Justice: report' (P.120/2013) and the meeting continued after the lunch adjournment under the presidency of Mr. Michael Nelson de la Haye, Greffier of the States.

Draft Motor Traffic (Third Party Insurance) (Cost Recovery) (Jersey) Regulations 201-P.135/2012

THE STATES commenced consideration of the Draft Motor Traffic (Third Party Insurance) (Cost Recovery) (Jersey) Regulations 201– and adopted the principles.

THE STATES, having been informed that the relevant scrutiny panel had indicated that it did not wish to scrutinise the draft legislation, adopted Regulations 1 to 8.

THE STATES, in pursuance of Article 3(4) of the Motor Traffic (Third-Party Insurance) (Jersey) Law 1948, made Regulations entitled the Motor Traffic (Third Party Insurance) (Cost Recovery) (Jersey) Regulations 2013.

Deputy J.P.G. Baker (H)

Members present voted as follows -

POUR: 43 CONTRE: 1 ABSTAIN: 0

Senator P.F. Routier

Senator P.F.C. Ozouf

Senator A. Breckon

Senator S.C. Ferguson

Senator A.J.H. Maclean

Senator B.I. Le Marquand

Senator F.du H. Le Gresley

Senator I.J. Gorst

Senator L.J. Farnham

Senator P.M. Bailhache

Connétable of St. Helier

Connétable of Trinity

Connétable of St. Clement

Connétable of St. Peter

Connétable of St. Lawrence

Connétable of St. Mary

Connétable of St. John

Connétable of St. Ouen

Connétable of St. Martin

Deputy R.C. Duhamel (S)

Deputy R.G. Le Hérissier (S)

Deputy J.A. Martin (H)

Deputy G.P. Southern (H)

Deputy of St. Ouen

Deputy of Grouville

Deputy J.A. Hilton (H)

Deputy J.A.N. Le Fondré (L)

Deputy S.S.P.A. Power (B)

Deputy S. Pitman (H)

Deputy K.C. Lewis (S)

Deputy M. Tadier (B)

Deputy E.J. Noel (L)

Deputy T.A. Vallois (S)

Deputy A.K.F. Green (H)

Deputy J.M. Maçon (S)

Deputy G.C.L. Baudains (C)

Deputy J.H. Young (B)

Deputy S.J. Pinel (C)

Deputy of St. Mary

Deputy of St. Martin

Deputy R.G. Bryans (H)

Deputy of St. Peter

Deputy R.J. Rondel (H)

Changes in Presidency

Mr. Michael Nelson de la Haye, Greffier of the States retired from the Chair during consideration of the proposition of the Minister for Health and Social Services entitled 'Draft Motor Traffic (Third Party Insurance) (Cost Recovery) (Jersey) Regulations 201–' (P.135/2012) and the meeting continued under the Presidency of the Bailiff.

Draft Referendum (Reform of States Assembly) (Jersey) Act 201- P.5/2013

THE STATES commenced consideration of the Draft Referendum (Reform of States Assembly) (Jersey) Act 201- and rejected an amendment of Deputy Geoffrey Peter Southern of St. Helier that –

in Article 1(1) –

- (a) the definitions "first choice vote" and "second choice vote" should be deleted;
- (b) for the definition "option" there should be substituted the following definition –

"'option' means the options to vote 'yes' or 'no' to the question in the ballot paper;".

in Article 4 for the words "the options," there should be substituted the words "the question,";

for Article 8 there should be substituted the following Article –

"8 Vote

- (1) A vote is recorded by making a cross in the blank square opposite one of the options in the ballot paper.
- (2) A ballot paper is invalid if it records more than one vote.".

Article 9 should be deleted.

in Article 10 -

(a) in paragraphs (2), (3), (4), (5) and (6)(a) the words "first choice" should be deleted wherever they appear;

(b) paragraphs (7) to (13) should be deleted.

in Article 11 –

- (a) in paragraph (1)
 - (i) the words "or counts" should be deleted,
 - (ii) for the words "referendum are" there should be substituted the words "referendum is";
- (b) in paragraph (2)
 - (i) in sub-paragraph (a) the words "first choice" should be deleted;
 - (ii) sub-paragraph (b) should be deleted.

in Article 12 -

- (a) paragraphs (1) and (2) should be deleted;
- (b) in paragraph (4)(c) the words "first choice" and "and" should be deleted;
- (c) paragraph (4)(d) should be deleted.

in Article 13(1)(n) for the words "paragraph (1)(e), (f) and (g)" there should be substituted the words "paragraph (1)(f) and (g)".

for the ballot paper in the Schedule there should be substituted the following ballot paper –

"BALLOT PAPER

The States Assembly currently has 51 members elected in 3 different ways. This will be reduced to 49 members in 2014.			
The Electoral Commission has put forward a way of changing this system.			
This reform option would reduce the number of States members to 42 and introduce 6 large electoral districts, each choosing 7 Deputies. Parish Constables would no longer be members of the States. Place a cross in one of the boxes below.			
Should the States Assembly be reformed so that it is comprised of 42 States Members known as Deputies, elected from 6 large districts with each district choosing 7 Deputies?	YES NO	_ _"	

and the provisions of the Act and internal cross references renumbered accordingly.

Members present voted as follows -

POUR: 19 CONTRE: 30 ABSTAIN: 0

Senator P.F. Routier

Senator A. Breckon Senator F.du H. Le Gresley Deputy R.C. Duhamel (S) Deputy R.G. Le Hérissier (S) Deputy J.A. Martin (H) Deputy G.P. Southern (H) Deputy of Grouville Deputy J.A. Hilton (H) Deputy S. Pitman (H) Deputy K.C. Lewis (S) Deputy M. Tadier (B) Deputy T.M. Pitman (H) Deputy T.A. Vallois (S) Deputy M.R. Higgins (H) Deputy A.K.F. Green (H) Deputy J.M. Maçon (S) Deputy G.C.L. Baudains (C) Deputy J.H. Young (B) Deputy R.J. Rondel (H)

Senator P.F.C. Ozouf Senator S.C. Ferguson Senator A.J.H. Maclean Senator B.I. Le Marquand Senator I.J. Gorst Senator L.J. Farnham Senator P.M. Bailhache Connétable of St. Helier Connétable of Trinity Connétable of Grouville Connétable of St. Clement Connétable of St. Peter Connétable of St. Lawrence Connétable of St. Mary Connétable of St. John Connétable of St. Ouen Connétable of St. Brelade Connétable of St. Martin Deputy of St. Ouen

Deputy of Trinity
Deputy S.S.P.A. Power (B)
Deputy E.J. Noel (L)
Deputy of St. John
Deputy J.P.G. Baker (H)
Deputy S.J. Pinel (C)
Deputy of St. Mary
Deputy of St. Martin
Deputy R.G. Bryans (H)

Deputy of St. Peter

Adjournment

THE STATES adjourned, having agreed to reconvene on Wednesday 20th February 2013 to continue consideration of the Draft Referendum (Reform of States Assembly) (Jersey) Act 201- (P.5/2013) and the outstanding items of business.

THE STATES rose at 5.24 p.m.

M.N. DE LA HAYE

Greffier of the States